

Ouvido o Conselho Permanente de Concertação Social;

Ao abrigo do disposto no artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, e nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

1. O quantitativo mensal da pensão social a que se refere a alínea c) do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 58/93/M, de 18 de Outubro, é fixado em 600 patacas.

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Julho de 1996.

3. É revogado o Despacho n.º 60/GM/94, de 16 de Setembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 39/94, I Série, de 26 de Setembro.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 9 de Julho de 1996. —
O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Despacho n.º 50/GM/96

De acordo com o n.º 2 do artigo 32.º do Decreto-Lei n.º 27/96/M, de 3 de Junho, é necessário aprovar os modelos dos impressos a utilizar no âmbito do registo criminal.

Nestes termos;

Ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 32.º do Decreto-Lei n.º 27/96/M, de 3 de Junho, e da alínea c) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

1. São aprovados os modelos, anexos a este despacho, de boletim do registo criminal, certificado de registo criminal, requerimento de registo criminal e requisição de registo criminal.

2. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Agosto de 1996.

Publique-se.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 11 de Julho de 1996.
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

經聽取社會協調常設委員會意見；

按照十月十八日第 58/93/M 號法令第六條及澳門組織章程第十六條一款 c 項的規定，總督命令如下：

一、將十月十八日第 58/93/M 號法令第五條一款 c 項所指的救濟金每月金額訂為澳門幣六百元。

二、本批示由一九九六年七月一日起生效。

三、廢止九月二十六日第三十九號《政府公報》第一組刊登的九月十六日第 60/GM/94 號批示。

一九九六年七月九日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立

批示 第 50/GM/96 號

根據六月三日第 27/96/M 號法令第三十二條第二款之規定，有需要核准在刑事紀錄方面所使用之印件之式樣。

基於此；

總督根據六月三日第 27/96/M 號法令第三十二條第二款之規定及《澳門組織章程》第十六條第一款 c 項及第二款之規定，命令：

一、核准附於本批示之刑事紀錄登記表、刑事紀錄證明書、刑事紀錄申請書及刑事紀錄要求書之式樣。

二、本批示於一九九六年八月一日開始生效。

一九九六年七月十一日於澳門總督辦公室

命令公布。

總督 韋奇立



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

REQUERIMENTO DE CERTIFICADO DE
REGISTO CRIMINAL
刑事紀錄證明書之申請書

(Frente)
(正面)

Urgente 加快 1º Requerimento 首次申請 Tradução em inglês 英文譯本

Será recusado o requerimento incompleto ou incorrectamente preenchido ou com emendas, rasuras ou entrelinhas.
如不完全或不正確填寫申請書又或在申請書內作出訂正、塗改或行間書寫，則拒絕有關申請。

Nome do titular _____
當事人姓名 外文

em chinês 中文 _____ c.c.c. 電碼 _____

Titular do documento de identificação 持有之身分證明文件:

(1) TPT 臨時逗留證 TR 居留證 Título de Identificação de Trabalhador Não-Residente 非本地勞工身分證

Nº _____ Emitido em _____ e
編號 發出日期 及

(2) HKID 香港身分證 Passaporte 護照 Outros 其他 _____

Nº _____ Emitido em _____ Por _____
編號 發出日期 發出機構

Filho de 父親姓名 _____

e de 母親姓名 _____

Naturalidade _____ Data de nascimento _____
出生地 出生日期

Nacionalidade _____ Estado civil _____ Sexo _____
國籍 婚姻狀況 性別

Morada _____ Tel: _____
住址 電話

Macau, _____, _____, _____
澳門 日 月 年 Assinatura 簽名

Fim a que se destina 證明書用途:

- provimento em cargo público 任公職
- emigração para 移民往 _____
- aquisição de nacionalidade portuguesa 取得葡萄牙國籍
- alteração do nome 更改姓名
- outros fins 其他用途 _____

(Verso)
(背面)

As seguintes indicações apenas constarão quando o pedido for apresentado por outrem
如申請係由他人提出,須填寫下列資料:

Nome do requerente _____
申請人姓名

Titular do documento de identificação 持有之身分證明文件:

Tipo 種類 _____ Nº 編號 _____

Data de emissão 發出日期 _____ / _____ / _____

Qualidade (grau de parentesco / representante) _____
與當事人關係 (血親關係/代理人)

Prova apresentada _____
提交之證明

Macau, _____, _____, _____
澳門 日 月 年

Assinatura 簽名 _____

A preencher pelos serviços responsáveis
以下由負責辦理部門填寫

Confirmação de identidade do requerente ou reconhecimento notarial da assinatura
申請人身分之核對或簽名之公證認定

1º Requerimento 首次申請 Pesquisa de impressões digitais 指模查核	Confirmação do documento de identificação 身分證明文件之核對	Pesquisa 查核 Certificado 證明書 Sim 有 <input type="checkbox"/> Não 無 <input type="checkbox"/>	Entrada de dados 資料輸入 Existe boletim 有登記表 <input type="checkbox"/>	Confirmação do Certificado 證明書之核對	
		Existe boletim 有登記表 folhas 頁數 <input type="checkbox"/>		Positivo 有刑事紀錄 <input type="checkbox"/> Com boletim 有登記表 folhas 頁數 <input type="checkbox"/>	Negativo 無刑事紀錄 <input type="checkbox"/>

Despacho 批示:

(Frente)
(正面)



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

REQUERIMENTO DE CERTIFICADO DE
REGISTO CRIMINAL

刑事紀錄證明書之申請書

(PARA TITULAR DO BIR 持有澳門居民身分證者適用)

Urgente 加快

1º Requerimento 首次申請

Tradução em inglês 英文譯本

Será recusado o requerimento incompleto ou incorrectamente preenchido ou com emendas, rasuras ou entrelinhas.
如不完全或不正確填寫申請書又或在申請書內作出訂正、塗改或行間書寫，則拒絕有關申請。

Fotocópia do BIR 澳門居民身分證影印本：

Morada _____ Tel: _____
住址 _____ 電話 _____

Macau, _____ , _____ , _____
澳門 日 月 年 _____
Assinatura 簽名

Fim a que se destina 證明書用途：

- provimento em cargo público 任公職
- emigração para 移民往 _____
- aquisição de nacionalidade portuguesa 取得葡萄牙國籍
- alteração do nome 更改姓名
- outros fins 其他用途 _____

(Verso)

(背面)

As seguintes indicações apenas constarão quando o pedido for apresentado por outrem
如申請係由他人提出,須填寫下列資料:

Nome do requerente _____

申請人姓名

Titular do documento de identificação 持有之身分證明文件:

Tipo 種類 _____ Nº 編號 _____

Data de emissão 發出日期 _____ / _____ / _____

Qualidade (grau de parentesco / representante) _____

與當事人關係 (血親關係/代理人)

Prova apresentada _____

提交之證明

Macau, _____, _____, _____
澳門 日 月 年

Assinatura 簽名 _____

A preencher pelos serviços responsáveis

以下由負責辦理部門填寫

Confirmação de identidade do requerente ou reconhecimento notarial da assinatura
申請人身分之核對或簽名之公證認定

1º Requerimento 首次申請 Pesquisa de impressões digitais 指模查核	Confirmação do BIR 澳門居民身分證之核對	Pesquisa 查核 Certificado 證明書 Sim 有 <input type="checkbox"/> Não 無 <input type="checkbox"/>	Entrada de dados 資料輸入 Existe boletim 有登記表 <input type="checkbox"/>	Confirmação do Certificado 證明書之核對	
		Existe boletim 有登記表 folhas 頁數 <input type="checkbox"/>		Positivo 有刑事紀錄 <input type="checkbox"/> Com boletim 有登記表 folhas 頁數 <input type="checkbox"/>	Negativo 無刑事紀錄 <input type="checkbox"/>

Despacho 批示:



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

REQUISIÇÃO DE CERTIFICADO DE
REGISTO CRIMINAL
刑事紀錄證明書之要求書

(Frente)
(正面)

Entidade requisitante _____
要求之實體

Juízo _____ Nº do processo _____
法庭 卷宗編號

Nome do titular _____
當事人姓名 外文

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Alcunhas 外文 _____
綽號

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Titular do documento de identificação _____
持有之身分證明文件:
 BIR 澳門居民身分證 BICN 國民認別證 TPT 臨時逗留證 TR 居留證 Passaporte 護照
 HKID 香港身分證 Título de Identificação de Trabalhador Não-Residente 非本地勞工身分證
 Outros 其他 _____

Nº _____ Emitido em _____ Por _____
編號 發出日期 發出機構

Filho de 父親姓名 _____
e de 母親姓名 _____

Naturalidade _____ Data de nascimento/Idade _____
出生地 出生日期/年齡

Nacionalidade _____ Estado civil _____ Sexo _____
國籍 婚姻狀況 性別

Morada _____ Tel: _____
住址 電話

Fim a que se destina _____
證明書用途

Localidade e data _____
地點及日期

0 _____
(Categoria do responsável 負責人職級)

(Assinatura autenticada com o selo branco)
(經鋼印認證之簽名)

A presente requisição deve ser acompanhada do boletim dactiloscópico sempre que seja possível
本要求書須儘可能附上指模表

(Verso)
(背面)

右手 mão direita	1. polegar 拇指	2. indicador 食指	3. médio 中指	4. anelar 無名指	5. auricular 尾指
左手 mão esquerda	6. polegar 拇指	7. indicador 食指	8. médio 中指	9. anelar 無名指	10. auricular 尾指
mão esquerda 左手		6. polegar 拇指	1. polegar 拇指	mão direita 右手	

A preencher nos S.I.M. 由澳門身份證明司填寫

Pesquisa de impressões digitais 指模查核	Confirmação do documento de identificação 身分證明文件之核對	Pesquisa 查核 Certificado 證明書 Sim 有 <input type="checkbox"/> Não 無 <input type="checkbox"/>	Entrada de dados 資料輸入 Existe boletim 有登記表 <input type="checkbox"/>	Confirmação do Certificado 證明書之核對	
		Existe boletim 有登記表 <input type="checkbox"/> folhas 頁數		Positivo 有刑事紀錄 <input type="checkbox"/> Com boletim 有登記表 <input type="checkbox"/> folhas 頁數	Negativo 無刑事紀錄 <input type="checkbox"/>

Despacho 批示:



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

REQUISIÇÃO DE CERTIFICADO DE
REGISTO ESPECIAL DE MENORES

未成年人特別紀錄證明書之要求書

(Frente)
(正面)

Entidade requisitante _____
要求之實體

Juízo _____ Nº do processo _____
法庭 卷宗編號

Nos termos do nº1 do artigo 29º do Decreto-Lei nº 27/96/M, de 3 de Junho, requisita o certificado de registo especial de menores abaixo identificado:
依據六月三日第27/96/M號法令第二十九條第一款之規定,要求發出以下所指之未成年人之特別紀錄證明書:

Nome do titular _____
當事人姓名 外文

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Alcunhas 外文 _____
綽號 儼

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Titular do documento de identificação _____
持有之身分證明文件:

BIR 澳門居民身分證 BICN 國民認別證 TPT 臨時逗留證 TR 居留證 Passaporte 護照

HKID 香港身分證 Título de Identificação de Trabalhador Não-Residente 非本地勞工身分咭

Outros 其他 _____

Nº _____ Emitido em _____ Por _____
編號 發出日期 發出機構

Filho de 父親姓名 _____
e de 母親姓名 _____

Naturalidade _____ Data de nascimento/Idade _____
出生地 出生日期/年齡

Nacionalidade _____ Estado civil _____ Sexo _____
國籍 婚姻狀況 性別

Morada _____ Tel: _____
住址 電話

Fim a que se destina _____
證明書用途

Localidade e data _____
地點及日期

○ _____
(Categoria do responsável 負責人職級)

(Assinatura autenticada com o selo branco)
(經鋼印認證之簽名)

A presente requisição deve ser acompanhada do boletim dactiloscópico sempre que seja possível
本要求書須儘可能附上指模表

(Verso)

(背面)

右手 mão direita	1. polegar 拇指	2. indicador 食指	3. médio 中指	4. anelar 無名指	5. auricular 尾指
左手 mão esquerda	6. polegar 拇指	7. indicador 食指	8. médio 中指	9. anelar 無名指	10. auricular 尾指
mão esquerda 左手		6. polegar 拇指	1. polegar 拇指	mão direita 右手	

A preencher nos S.I.M. 由澳門身份證明司填寫

Pesquisa de impressões digitais 指模查核	Confirmação do documento de identificação 身分證明文件之核對	Pesquisa 查核	Entrada de dados 資料輸入	Confirmação do Certificado 證明書之核對	
		Certificado 證明書 Sim 有 <input type="checkbox"/> Não 無 <input type="checkbox"/>		Positivo 有刑事紀錄 <input type="checkbox"/> Com boletim 有登記表 <input type="checkbox"/> folhas 頁數	Negativo 無刑事紀錄 <input type="checkbox"/>
		Existe boletim 有登記表 <input type="checkbox"/> folhas 頁數	Existe boletim 有登記表 <input type="checkbox"/>		

Despacho 批示:



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

(Frente)
(正面)

CERTIFICADO DE REGISTO CRIMINAL

Nome

Titular do documento de identificação :

Tipo

Nº

Data de nascimento (ano/mês/dia)

Sexo

Estado civil

Naturalidade

Nacionalidade

Fim a que se destina

=====

Data de emissão

Nº

O Responsável

Este certificado é válido por três meses a contar da data da emissão e apenas para o fim acima indicado.



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

刑事紀錄證明書

(Verso)
(背面)

姓名

持有之身分證明文件：

種類

編號

出生日期（年/月/日）

性別

婚姻狀況

出生地

國籍

證明書用途

=====

發出日期

編號

負責人

此證明書自發出日起之三個月內且僅在用於此證明書上所指定之用途上方有效。

()

(Frente)
(正面)



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

CERTIFICADO DE REGISTO ESPECIAL DE MENORES

Nome

Titular do documento de identificação :

Tipo

Nº

Data de nascimento (ano/mês/dia)

Sexo

Estado civil

Naturalidade

Nacionalidade

Fim a que se destina

Data de emissão

O Responsável

Este certificado é emitido nos termos do nº1 do artigo 29º do Decreto-Lei nº 27/96/M, de 3 de Junho, e é válido por três meses a contar da data da emissão e apenas para o fim acima indicado.

()



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

未 成 年 人 特 別 紀 錄 證 明 書

(Verso)
(背面)

姓名	
持有之身分證明文件:	
種類	編號
出生日期 (年/月/日)	
性別	
婚姻狀況	
出生地	
國籍	
證明書用途	
=====	
發出日期	編號
負責人	

此證明書依據六月三日第27/96/M/號法令第29條第一款之規定發出，自發出日起之三個月內且僅在用於此證明書上所指定之用途上方有效。



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

BOLETIM DE REGISTO CRIMINAL
DECISÃO SUJEITA A REGISTO
刑事紀錄登記表
須記錄之裁判

(Frente)
(正面)

Nº do boletim 登記表編號 _____ / _____ Data 日期 _____ / _____ / _____ Cadastro nº 個人紀錄編號 _____

Nome 姓名 外文 _____
 em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____
 Alcnhas 綽號 外文 _____
 em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Documento de identificação 身分證明文件:
 Tipo 種類 _____
 Nº 編號 _____ Emitido em 發出日期 _____
 Por 發出機構 _____

Filho de 父親姓名 _____
 e de 母親姓名 _____

Data de nascimento/Idade 出生日期/年齡 _____ Sexo 性別 _____
 Naturalidade 出生地 _____ Estado civil 婚姻狀況 _____
 Nacionalidade 國籍 _____ Profissão 職業 _____
 Morada 住址 _____

Tribunal de 法院名稱 _____ Juízo 法庭 _____
 Processo de 訴訟程序種類 _____ Nº 卷宗編號 _____ / _____
 Nºs dos processos anteriores 以往卷宗編號 _____

EXTRACTO DA DECISÃO 裁判摘錄

Contravenção 輕微違反 Crime de 犯罪名稱 _____ praticado(a) em 實施時間 _____ / _____ / _____
 Decisão 裁判: Data 日期 _____ Natureza 性質 _____
 Pena aplicada ou conteúdo da decisão 科處之刑罰或裁判內容

Disposições legais incriminadoras 歸罪之法律規定

Observação 備註

O Escrivão de direito 法院書記

(Assinatura autenticada com o selo branco/carimbo 經鋼印或印章認證之簽名)

Data 日期 _____

Assinatura do arguido 嫌犯簽名

O presente boletim deve ser acompanhado do boletim dactiloscópico sempre que seja possível.
本登記表須儘可能附上指模表。

(Verso)
(背面)

mão direita 右手	1. polegar 拇指	2. indicador 食指	3. médio 中指	4. anelar 無名指	5. auricular 尾指
mão esquerda 左手	6. polegar 拇指	7. indicador 食指	8. médio 中指	9. anelar 無名指	10. auricular 尾指
mão esquerda 左手		6. polegar 拇指	1. polegar 拇指	mão direita 右手	

BOLETIM DE REGISTO ESPECIAL DE MENORES

(Frente)
(正面)

未 成 年 人 之 特 別 紀 錄 登 記 表



Nº do boletim 登記表編號 _____ / _____ Data 日期 _____ / _____ / _____ Cadastro nº 個人紀錄編號 _____

Nome 姓名 外文 _____

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Alcunhas 綽號 外文 _____

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Documento de identificação 身分證明文件:

Tipo 種類 _____

Nº 編號 _____ Emitido em 發出日期 _____

Por 發出機構 _____

Filho de 父親姓名 _____

e de 母親姓名 _____

Data de nascimento/Idade 出生日期/年齡 _____ Sexo 性別 _____

Naturalidade 出生地 _____ Estado civil 婚姻狀況 _____

Nacionalidade 國籍 _____ Profissão 職業 _____

Morada 住址 _____

Tribunal de 法院名稱 _____ Juízo 法庭 _____

Processo de 訴訟程序種類 _____ Nº 卷宗編號 _____ / _____

Nºs dos processos anteriores 以往卷宗編號 _____

EXTRACTO DA DECISÃO 裁判摘錄

Aplicação / Alteração de medida de internamento 科處 / 更改收容處分 _____

Decisão 裁判: Data 日期 _____ Conteúdo 內容 _____

O Escrivão de direito 法院書記

Data 日期 _____ (Assinatura autenticada com o selo branco/carimbo 經鋼印或印章認證之簽名)

Assinatura do menor 未成年人簽名

O presente boletim deve ser acompanhado do boletim dactiloscópico sempre que seja possível.
本登記表須儘可能附上指模表。

(Verso)

(背面)

mão direita 右手	1. polegar 拇指	2. indicador 食指	3. médio 中指	4. anelar 無名指	5. auricular 尾指
mão esquerda 左手	6. polegar 拇指	7. indicador 食指	8. médio 中指	9. anelar 無名指	10. auricular 尾指
mão esquerda 左手		6. polegar 拇指	1. polegar 拇指	mão direita 右手	



GOVERNO DE MACAU
澳門政府
SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
身份證明司

BOLETIM DE REGISTO CRIMINAL
FACTO SUJEITO A REGISTO
刑事紀錄登記表
須記錄之事實

(Frente)
(正面)

Nº do boletim 登記表編號 _____ / _____ Data 日期 ____/____/____ Cadastro nº 個人紀錄編號 _____

Nome 姓名 外文 _____

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Alcunhas 綽號 外文 _____

em chinês 中文 _____ C.C.C. 電碼 _____

Documento de identificação 身分證明文件:

Tipo 種類 _____

Nº 編號 _____ Emitido em 發出日期 _____

Por 發出機構 _____

Filho de 父親姓名 _____

e de 母親姓名 _____

Data de nascimento/Idade 出生日期/年齡 _____ Sexo 性別 _____

Naturalidade 出生地 _____ Estado civil 婚姻狀況 _____

Nacionalidade 國籍 _____ Profissão 職業 _____

Morada 住址 _____

Tribunal de 法院名稱 _____ Juízo 法庭 _____

Processo de 訴訟程序種類 _____ Nº 卷宗編號 _____ / _____

Nºs dos processos anteriores 以往卷宗編號 _____

EXTRACTO DO FACTO 事實摘錄

Iniciou Terminou em ____/____/____ o cumprimento da 開始履行或終止履行之日期:

pena principal 主刑: _____

pena acessória 附加刑: _____

medida de segurança 保安處分: _____

que lhe fora aplicada por decisão de 其依據 ____/____/____ (data 日期) 之裁判科處

Estabelecimento prisional 監獄場所 _____

Faleceu em 死亡日期 _____ em 死亡地點 _____

Observação 備註 _____

O Escrivão de direito 法院書記

Data 日期 _____ (Assinatura autenticada com o selo branco/carimbo 經鋼印或印章認證之簽名)

Assinatura do arguido 嫌犯簽名

O presente boletim deve ser acompanhado do boletim dactiloscópico sempre que seja possível.
本登記表須儘可能附上指模表。

(Verso)

(背面)

mão direita 右手	1. polegar 拇指	2. indicador 食指	3. médio 中指	4. anelar 無名指	5. auricular 尾指
mão esquerda 左手	6. polegar 拇指	7. indicador 食指	8. médio 中指	9. anelar 無名指	10. auricular 尾指
mão esquerda 左手		6. polegar 拇指	1. polegar 拇指	mão direita 右手	

IMPRESA OFICIAL DE MACAU

Publicações à venda

Acidentes de Trabalho e Doenças Profissionais (ed. bilingue, 1996).	\$ 85,00	Formato «livro de bolso»	\$ 35,00	(colectânea de legislação).....	\$ 85,00
Acesso ao Direito/Apoio Judiciário (ed. bilingue, 1996).	\$ 20,00	Dicionário de Português-Chinês:		Regime do Arrendamento Urbano (ed. bilingue, 1995)	\$ 40,00
Código da Estrada (ed. bilingue, 1993)	\$ 65,00	Formato escolar (encadernado)	\$ 150,00	Regime de Férias, Faltas e Licenças (ed. bilingue, 1995)	\$ 30,00
Código do Procedimento Administrativo (ed. bilingue, 1994)	\$ 30,00	Formato «livro de bolso»	\$ 50,00	Regime Penitenciário (ed. bilingue, 1996)	\$ 30,00
Código Penal (ed. bilingue, 1995).	\$ 90,00	Estatuto do Advogado (edição bilingue, 1996)	\$ 45,00	Regimento da Assembleia Legislativa (edição bilingue, 1993)	\$ 35,00
Constituição da República Portuguesa (Lei Constitucional n.º 1/89, de 8 de Julho—Segunda Revisão da Constituição)	\$ 40,00	Estatuto Orgânico de Macau (2.ª edição—bilingue, 1991)	\$ 25,00	Regulamento Geral de Administração de Edifícios Promovidos em Regime de Contratos de Desenvolvimento para Habitação (ed. bilingue, 1996)	\$ 8,00
Declaração Conjunta sobre a Questão de Macau (ed. bilingue, 1995)	\$ 25,00	Legislação Eleitoral (edição bilingue), 1996)	\$ 55,00	Regulamento de Segurança contra Incêndios (ed. bilingue, 1995)	\$ 80,00
Dicionário de Chinês-Português:		Lei da Nacionalidade (ed. bilingue)	\$ 15,00	Relações Laborais — Regime Jurídico (ed. bilingue, 1994) ...	\$ 15,00
Formato escolar (brochura) ...	\$ 60,00	Lei de Terras (ed. bilingue, 1995)	\$ 50,00		
		Organização Judiciária de Macau (2.ª edição ampliada, bilingue, 1993)	\$ 60,00		
		Processo de Integração			

澳門政府印刷署 公開發售

工作意外及職業病 (雙語版, 一九九六年)	\$ 85.00	葡中字典		都市不動產租賃制度 (雙語版, 一九九五年)	\$ 40.00
求諸法律/司法援助 (雙語版, 一九九六年)	\$ 20.00	精裝	\$ 150.00	年假、缺勤、無薪假及特別假之制度 (雙語版, 一九九五年)	\$ 30.00
道路法典 (雙語版, 一九九三年)	\$ 65.00	袖珍裝	\$ 50.00	監獄制度 (雙語版, 一九九六年)	\$ 30.00
行政程序法典 (雙語版, 一九九四年)	\$ 30.00	律師通則 (雙語版, 一九九六年)	\$ 45.00	立法會章程 (雙語版, 一九九三年)	\$ 35.00
刑法典 (雙語版, 一九九五年)	\$ 90.00	澳門組織章程 (第二版—雙語, 一九九一年)	\$ 25.00	按照發展居屋合約制度興建之樓宇管理 總章程 (雙語版, 一九九六年)	\$ 8.00
葡萄牙共和國國家基本法 (一九八九年七月八日第1/89號國家 基本法——國家基本法第二次修訂)	\$ 40.00	選舉法例 (雙語版, 一九九六年)	\$ 55.00	防火規章 (雙語版, 一九九五年)	\$ 80.00
澳門問題的聯合聲明 (雙語版, 一九九五年)	\$ 25.00	國籍法 (雙語版)	\$ 15.00	勞資關係——法律制度 (雙語版, 一九九四年)	\$ 15.00
中葡字典		土地法 (雙語版, 一九九五年)	\$ 50.00		
普通裝	\$ 60.00	澳門司法組織 (修訂本, 雙語版, 一九九三年)	\$ 60.00		
袖珍裝	\$ 35.00	納入編制 (法例匯編)	\$ 85.00		



Imprensa Oficial de Macau
澳門政府印刷署

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 58,00
每份價銀五十八元正